



Distr.  
LIMITADA  
LC/L.2940(CE.8/10)  
11 de septiembre de 2008  
ORIGINAL: ESPAÑOL

---

Octava reunión del Comité Ejecutivo de la  
Conferencia Estadística de las Américas de la  
Comisión Económica para América Latina y el Caribe

Santo Domingo, 22 a 24 de octubre de 2008

**INFORME DE ACTIVIDADES DEL GRUPO DE TRABAJO SOBRE EL SEGUIMIENTO  
DE LOS OBJETIVOS DE DESARROLLO DEL MILENIO \***

\* Informe preparado por la CEPAL.

2008-567

## A. OBJETIVOS

Los objetivos del grupo de trabajo sobre el seguimiento de los objetivos de desarrollo del Milenio son los siguientes:

- Apoyar y promover la activa participación de las oficinas nacionales de estadística para la elaboración y difusión de los informes nacionales sobre los objetivos de desarrollo del Milenio.
- Analizar las discrepancias entre los datos producidos por los países y los datos utilizados por los organismos internacionales para el seguimiento de dichos objetivos, y desarrollar una agenda de medidas para facilitar la coordinación interinstitucional y la armonización de las estadísticas en y entre los países y los organismos internacionales.
- Ampliar y mejorar las fuentes de datos estadísticos y las bases metodológicas para la elaboración de indicadores para el monitoreo de los objetivos de desarrollo del Milenio<sup>1</sup>.

## B. PROGRAMA DE TRABAJO

En la séptima reunión del Comité Ejecutivo de la Conferencia Estadística de las Américas de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEA-CEPAL) se tomó la decisión de reformular el programa de trabajo de este grupo, de manera de centrar sus actividades, en una primera etapa, en el segundo objetivo de desarrollo del Milenio. De acuerdo con esta modificación, la labor relativa al proyecto de actualización de la metodología para la medición de la pobreza en América Latina y el Caribe, originalmente incluido entre las actividades de grupo, se continuará realizando fuera del ámbito del mismo.

## C. ACTIVIDADES

La División de Estadística y Proyecciones Económicas de la CEPAL, junto con los países de América Latina y el Caribe, ha desarrollado diversas actividades orientadas al fortalecimiento de las capacidades estadísticas e institucionales de los organismos estadísticos oficiales y otros organismos sectoriales con la finalidad de mejorar el monitoreo y el seguimiento de los avances para la consecución de los objetivos de desarrollo del Milenio.

Una de las preocupaciones centrales de la comunidad internacional, y particularmente de los países de la región, ha sido la discrepancia observada entre los valores de los indicadores de los objetivos de desarrollo del Milenio publicados por los países en sus informes nacionales y los publicados por los organismos internacionales. La CEPAL ha hecho esfuerzos en los últimos años para afinar el diagnóstico de las discrepancias estadísticas mencionadas, así como de los vacíos de información que persisten en los países de América Latina y el Caribe.

---

<sup>1</sup> Objetivo reformulado conforme a la decisión de la séptima reunión del Comité Ejecutivo de la Conferencia Estadística de las Américas de la CEPAL.

La CEPAL elaboró dos documentos (Cecchini y Azócar, 2007 y Quiroga y Azócar, 2008) en los cuales se describió detalladamente el problema de las discrepancias y los vacíos estadísticos, se exploraron hipótesis causales al respecto y se identificaron algunas líneas de acción para solucionar ambos problemas<sup>2</sup>.

Asimismo, en el seminario regional Desafíos estadísticos e institucionales para el monitoreo de los objetivos de desarrollo del Milenio en los países de América Latina y el Caribe (Bogotá, 27 y 28 de noviembre de 2007), la CEPAL convocó por primera vez en forma conjunta a los directores de las oficinas nacionales de estadística de la región, a los encargados de los informes nacionales sobre los objetivos de desarrollo del Milenio y a representantes de los organismos internacionales con el fin de crear un espacio de diálogo para todos los actores que participan en la elaboración de estadísticas para el seguimiento de los objetivos de desarrollo.

Actualmente, la CEPAL trabaja en la elaboración de una Agenda regional de conciliación estadística, que tiene como propósito formular directrices metodológicas comunes para la producción estadística en torno a los objetivos de desarrollo del Milenio, promover la creación de espacios de coordinación institucional en los distintos niveles y brindar apoyo para la construcción de capacidades técnicas para el adecuado seguimiento y monitoreo de los avances en la consecución de estos objetivos. En este contexto, se han realizado una serie de actividades orientadas a la identificación de puntos de referencia (*benchmarks*) y a la definición de buenas prácticas para la producción estadística de la región, tanto en el ámbito metodológico como en lo referido a la coordinación interinstitucional a escala nacional e internacional.

Entre las principales actividades que se están desarrollando se destacan:

- La realización de un ejercicio piloto para la elaboración de una Agenda regional de conciliación estadística en materia de objetivos de desarrollo del Milenio. Se envió una consulta a siete países de la región —Brasil, Chile, Cuba, México, Panamá, Paraguay y la República Dominicana— para recopilar sus prácticas en la producción de 21 indicadores para la medición del cumplimiento de los objetivos de desarrollo del Milenio. Para ello se elaboraron dos fichas técnicas, una metodológica y otra de coordinación interinstitucional, que completarían los países. Asimismo, se están enviando fichas similares a los organismos internacionales que trabajan en la formulación de indicadores piloto en la región, a efectos de contar con información acerca del proceso de gestión de la información en el contexto de la producción de estos indicadores. Los resultados del análisis realizado a partir del ejercicio piloto quedarán plasmados en el documento que se presentará en el seminario regional “Hacia una estrategia regional de conciliación estadística para el monitoreo de los objetivos de desarrollo del Milenio en los países de América Latina y el Caribe” a realizarse en Santo Domingo, en octubre de 2008.
- La traducción al español de *Objetivos de desarrollo del Milenio - Informe 2008* preparado por las Naciones Unidas para su difusión en los países hispanohablantes.

---

<sup>2</sup> Simone Cecchini e Irene Azócar, “Indicadores de los objetivos de desarrollo del Milenio en América Latina y el Caribe: una comparación entre datos nacionales e internacionales”, *serie Estudios estadísticos y prospectivos*, N° 53 (LC/L.2767-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.07.II.G.103; Rayén Quiroga e Irene Azócar, “Calculando indicadores de los objetivos de desarrollo del Milenio en países de América Latina y el Caribe: vacíos de información y discrepancias estadísticas entre fuentes nacionales e internacionales”, 2008, inédito.

- La actualización del sitio web de los objetivos de desarrollo del Milenio de la CEPAL para poder ofrecer una plataforma que permita la construcción de redes de trabajo relativas a estos objetivos en América Latina y el Caribe. El nuevo sitio cuenta con información actualizada acerca de las actividades que la CEPAL y otros organismos están realizando en torno a estos objetivos. Asimismo, brinda acceso a los informes nacionales y a información estadística para el seguimiento de los objetivos de desarrollo del Milenio, junto con informes resumidos (actualmente en elaboración) acerca de los avances de la región en este ámbito. El sitio se está traduciendo al inglés.